Gvidlinio por kontroli erojn de la Esperanta lingva kaj kultura referenca testaro

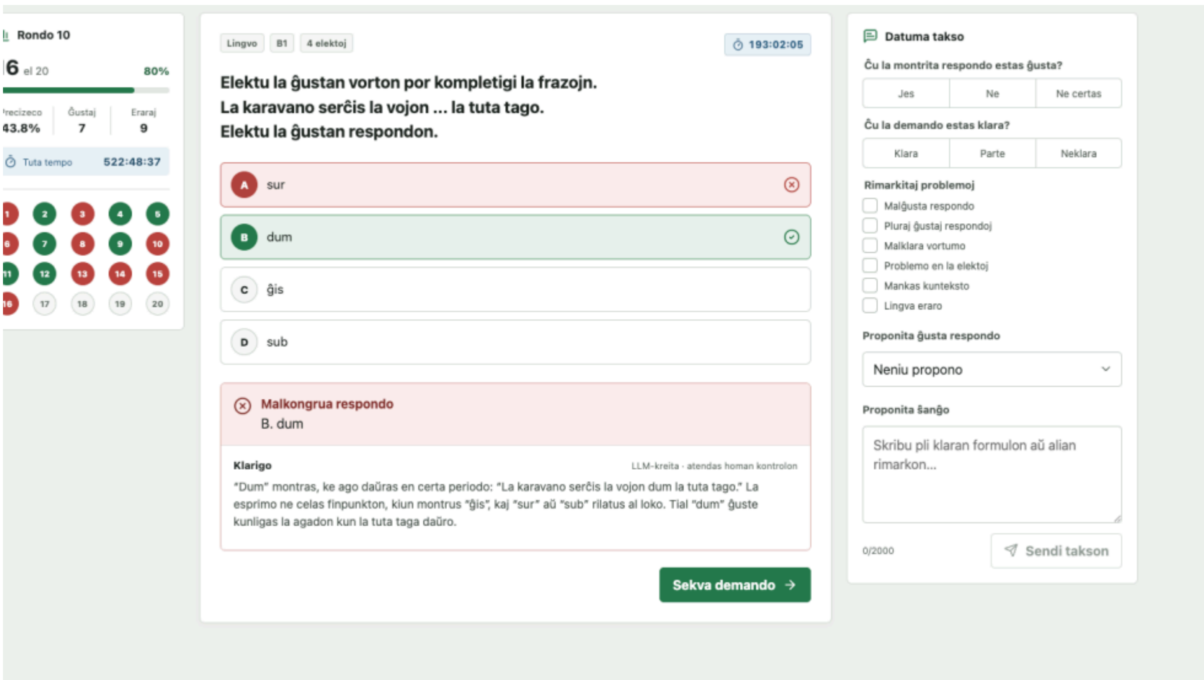
Esperanto Language and Culture Benchmark Item Review Guideline

世界语语言文化基准题目审核指南

Esperanto Post ĉiu respondo kontrolu la demandon, elektojn kaj la sisteman respondon. Preterlasu la takson por tute ĝusta ero; sendu takson nur kiam vi trovas problemon.

English After each response, review the question, choices, and system answer. Skip the review for a fully correct item; submit a review only when you find a problem.

中文 每次作答后审核题干、选项和系统答案。题目完全正确时直接跳过审核；发现问题时才填写并提交。



Figuro 1 · Figure 1 · 图 1 — La taksa panelo estas dekstre / The review panel is on the right / 审核面板位于右侧

Tri lingvoj, sama enhavo · Three languages, same content · 三语内容一致

Parto Unu Esperanto

1 Superrigardo de la tasko

La celo de ĉi tiu tasko estas home kontroli plurelektajn erojn de la referenca testaro pri Esperanto-lingvo kaj Esperanto-kulturo. Post kiam vi respondas eron, kontrolu la demandon, ĉiujn elektojn kaj la respondon, kiun la sistemo montras kiel ĝustan.

Kontrolu la sisteme montritan respondon, ne ĉu via propra elekto estis ĝusta. En la interfaca ekzemplo la ruĝa elekto estas la respondo de la uzanto, kaj la verda elekto estas la sistema respondo kontrolenda.

Se la demando, la elektoj kaj la montrita respondo estas ĝustaj, klaraj kaj reciproke kongruaj, ne plenigu la dekstran taksoformularon. Alklaku Sekva demando kaj daŭrigu. Se estas problemo, registru vian takson kaj sendu ĝin antaŭ ol iri al la sekva ero.

2 Amplekso de la kontrolo

Sistema faktokontrolo de historiaj, kulturaj kaj movadaj asertoj ne estas la ĉefa tasko. La eroj estas adaptitaj el Longarko aŭ el originalaj tekstoj de la publika konto kaj jam estis kontrolitaj de Esperanto-parolantoj.

Koncentriĝu al la kvalito de la ero: ĉu elektoj ripetiĝas, ĉu ekzistas nur unu defendebla ĝusta elekto, ĉu la lingvaĵo estas ĝusta kaj klara, kaj ĉu la demando enhavas la necesan kuntekston. Se vi tamen vidas evidentan malĝustan respondon aŭ internan kontraŭdiron, marku ĝin. Se vi ne certas, elektu Ne certas anstataŭ diveni.

3 Laborfluo

1. Respondu la eron memstare kaj legu la tutan demandon kaj ĉiujn kvar elektojn.
2. Identigu la respondon, kiun la sistemo montras kiel ĝustan post via provo.
3. Kontrolu ripetojn, signifajn duoblaĵojn, unikecon de la ĝusta respondo, lingvan ĝustecon, klarecon kaj sufiĉan kuntekston.
4. Uzu la aŭtomatan klarigon nur por kompreni la celitan analizon. Ĝi povas esti LLM-kreita kaj ne estas la fina aŭtoritato.
5. Se vi trovas neniun problemon, alklaku Sekva demando sen sendi takson.
6. Se vi trovas problemon, kompletigu la dekstran panelon, elektu ĉiujn koncernajn problemojn, aldonu konkretan proponon kiam eblas, kaj alklaku Sendi takson.

4 Kampoj en la taksa panelo

Kampo en la interfaco	Kiel uzi ĝin
Ĉu la montrita respondo estas ĝusta	Elektu Jes, Ne aŭ Ne certas laŭ la sistema respondo montrita post la demando.
Ĉu la demando estas klara	Elektu Klara, Parte aŭ Neklara laŭ la vortumo kaj la havebla kunteksto.

Rimarkitaj problemoj	Marku unu aŭ plurajn problemojn. Ne limigu vin al unu markobutono se la sama ero havas plurajn difektojn.
Proponita ĝusta respondo	Elektu alternativon nur kiam la montrita respondo estas malĝusta kaj vi povas fidinde identigi pli bonan respondon.
Proponita ŝanĝo	Skribu mallongan kaj konkretan korekton por la demando, elektoj, kunteksto aŭ lingvaĵo.
Sendi takson	Uzu ĝin por eroj kun problemoj. Por tute ĝusta ero simple iru al la sekva demando.

5 Kriterioj de taksado

5.1 Ĝusteco de la montrita respondo

Etikedo	Difino
Jes	La montrita elekto estas ĝusta laŭ la ordinara interpreto de la demando. Se alia elekto ankaŭ estas ĝusta, elektu Jes sed aldone marku Pluraj ĝustaj respondoj.
Ne	La montrita elekto estas malĝusta, kontraŭdiras la demandon, ne troviĝas inter la elektoj, aŭ ne povas esti la celita sola respondo.
Ne certas	La kunteksto aŭ vortumo ne sufiĉas por juĝi, aŭ via propra certeco ne sufiĉas por elekti Jes aŭ Ne.

5.2 Klareco de la demando

Etikedo	Difino
Klara	La tasko estas unusenca, la referencoj estas identigeblaj, kaj la ero estas memstara por sia speco.
Parte	La intenco estas komprenebla, sed unu vorto, referenco, signo aŭ parto de la kunteksto bezonas plibonigon.
Neklara	Oni ne povas fidinde scii kion elekti pro ambigua aŭ rompita vortumo, mankanta materialo aŭ kontraŭdiraj informoj.

5.3 Rimarkitaj problemoj

Problemo	Kiam marki ĝin	Tipa signo
Malĝusta respondo	La sistema respondo ne estas la ĝusta elekto.	La ĝusta elekto estas alia aŭ la respondo ne aperas inter A ĝis D.
Pluraj ĝustaj respondoj	Du aŭ pli da elektoj estas racie ĝustaj laŭ la ordinara legado.	La demando celas unu respondon sed pluraj elektoj kontentigas ĝin.
Malklara vortumo	La frazo estas ambigua, tro malpreciza aŭ havas neidentigeblan pronomon aŭ referencon.	Ekzemple Kiu verkis ĝin sen nomi la verkon.
Problemo en la elektoj	Elektoj estas identaj, samsignifaj, nekompletaj, malĝuste disigitaj aŭ ne paralelaj.	Du elektoj ripetas la saman vorton aŭ unu elekto enhavas parton de alia.
Mankas kunteksto	La demando dependas de teksto, bildo, citaĵo aŭ antaŭa ero kiu ne estas montrita.	Laŭ la supra teksto sed neniu teksto estas disponebla.
Lingva eraro	Estas vera eraro en ortografio, gramatiko, vortformo, interpunkcio aŭ idiomeco.	Ekzemple Kiu tagon anstataŭ Kiu tago.

5.4 Kontroloj pri elektoj kaj unikeco

· Neniu elekto estu laŭvorte ripetita.

· Du elektoj kun la sama praktika signifo estas duoblaĵoj eĉ se ili uzas malsamajn vortojn.

· Nur unu elekto estu ĝusta laŭ normala, nuntempa Esperanto kaj la plej natura interpreto de la demando.

· Elektoj devas esti kompletaj kaj apartaj. Atentu tekstojn kunfanditajn aŭ disigitajn ĉe komo, krisigno aŭ alia interpunkcio.

· Elektoj devas gramatike kongrui kun la demanda frazo aŭ la malplena loko.

· Ne marku nur pro tio ke unu malĝusta elekto estas facila. Marku kiam ĝi estas sensenca, strukture rompita aŭ malkaŝas la respondon per formo.

5.5 Proponita respondo kaj proponita ŝanĝo

Uzu Proponita ĝusta respondo kiam vi elektis Ne kaj povas fidinde montri la ĝustan elekton. Se la ero estas tro neklara aŭ mankas kunteksto, lasu Neniu propono kaj klarigu kio mankas.

En Proponita ŝanĝo nomu la problemon kaj donu la precizan korekton. Ekzemple skribu Anstataŭigu elekton C per mallonga aŭ Aldonu la cititan tekston antaŭ la demando. Evitu nurajn komentojn kiel Malĝusta aŭ Neklara.

6 Gravaj reguloj

1. Ne kontrolu ĉiun historian aŭ kulturan fakton en eksteraj fontoj. Marku faktan aŭ respondan eraron nur kiam ĝi estas evidenta aŭ vi estas certa.
2. Fakta demando ne devas enhavi sian respondon en la demanda frazo. Mankas kunteksto validas nur kiam la ero dependas de materialo kiu forestas aŭ kiam la celata referenco ne estas identigebla.
3. Kontrolu la sisteman respondon, ne vian propran elekton kaj ne la koloron de via rezulto.
4. Ne akceptu la aŭtomatan klarigon kiel pruvon. Juĝu la demandon kaj elektojn mem.
5. Marku ĉiujn koncernajn problemojn. Ekzemple ero povas samtempe havi malklaran vortumon kaj mankantan kunteksto n.
6. Ne konfuzu personan stilpreferon kun lingva eraro. Marku Lingva eraro nur kiam la formo estas malĝusta aŭ klare nenatura.
7. Uzu Ne certas kiam la informoj ne sufiĉas. Ne inventu respondon.
8. Apliku la samajn kriteriojn al ĉiuj eroj kaj skribu koncizajn, ageblajn rimarkojn.

7 Ekzemploj

Ekzemplo Unu Tute ĝusta ero

Ekzempla ero

Demando La karavano serĉis la vojon ___ la tuta tago

A sur   B dum   C ĝis   D sub

Montrita respondo B dum

Kampo	Atendata takso
Respondo	Jes
Klareco	Klara
Problemoj	Neniu
Ago	Alklaku Sekva demando sen sendi takson

Ekzemplo Du Ripetita elekto

Ekzempla ero

Demando Kiu vorto signifas rapida

A rapida   B malrapida   C rapida   D longa

Montrita respondo A rapida

Kampo	Atendata takso
Respondo	Jes
Klareco	Klara
Problemoj	Problemo en la elektoj
Proponita ŝanĝo	Anstataŭigu la duoblan elekton C per alia aparta malĝusta elekto

Ekzemplo Tri Pluraj ĝustaj respondoj

Ekzempla ero

Demando Kiu el la jenaj estas planlingvo

A Esperanto   B Ido   C Interlingua   D la franca

Montrita respondo A Esperanto

Kampo	Atendata takso
Respondo	Jes
Klareco	Klara
Problemoj	Pluraj ĝustaj respondoj
Proponita ŝanĝo	Demandu Kiu planlingvo estis publikigita de L L Zamenhof en 1887

Ekzemplo Kvar Malĝusta respondo

Ekzempla ero

Demando La tago inter ĵaŭdo kaj sabato estas ___

A merkredo   B vendredo   C dimanĉo   D lundo

Montrita respondo C dimanĉo

Kampo	Atendata takso
Respondo	Ne
Klareco	Klara

Problemoj	Malĝusta respondo
Proponita ĝusta respondo	B vendredo

Ekzemplo Kvin Mankanta kunteksto kaj malklara referenco

Ekzempla ero

Demando Laŭ la supra teksto kiu verkis ĝin

Neniu teksto aŭ titolo estas montrita

Montrita respondo Julio Baghy

Kampo	Atendata takso
Respondo	Ne certas
Klareco	Neklara
Problemoj	Mankas kunteksto kaj Malklara vortumo
Proponita ŝanĝo	Aldonu la tekston aŭ nomu la verkon kaj klarigu al kio rilatas ĝin

Ekzemplo Ses Lingva eraro

Ekzempla ero

Demando Kiu tagon venas post lundo

A mardo B merkredo C ĵaŭdo D vendredo

Montrita respondo A mardo

Kampo	Atendata takso
Respondo	Jes
Klareco	Parte
Problemoj	Lingva eraro
Proponita ŝanĝo	Kiu tago venas post lundo

8 Oftaj eraroj evitendaj

· Taksi ĉu via propra respondo estis ĝusta anstataŭ kontroli la sisteman respondon.

· Elspezi tempon por rekontroli ĉiun historian nomon, daton aŭ titolon.

· Fidi la LLM-kreitan klarigon sen sendepende legi la demandon kaj elektojn.

· Pretervidi samsignifajn elektojn ĉar ili ne estas laŭvorte identaj.

· Marki Lingva eraro pro nura stilprefero aŭ malofta sed ĝusta formo.

· Skribi nur Malĝusta aŭ Neklara sen montri la probleman tekston aŭ proponitan korekton.

· Ignori elekto-problemon ĉar la montrita respondo mem estas ĝusta.

9 Fina kontrola listo

· Mi legis la tutan demandon kaj ĉiujn elektojn.

· Mi kontrolis laŭvortajn kaj signifajn duoblaĵojn.

· Mi kontrolis ke nur unu elekto estas ĝusta laŭ normala interpreto.

· Mi kontrolis vortumon, gramatikon kaj klarecon.

· Mi kontrolis ke neniu bezonata teksto, bildo aŭ referenco mankas.

· Se estis problemo, mi elektis la ĝustan respondan takson, klarecon kaj ĉiujn koncernajn markobutonojn.

· Mi proponis ĝustan respondon aŭ konkretan ŝanĝon kiam mi povis tion fari fidinde.

· Mi preterlasis la taksoformularon nur kiam la tuta ero estis ĝusta.

Part Two English

1 Task Overview

This task is a human review of multiple-choice items in the Esperanto language and culture benchmark. After answering an item, review the question, all choices, and the answer that the system displays as correct.

Review the system-displayed answer, not whether your own choice was correct. In the interface example, the red choice is the user's response and the green choice is the system answer to be reviewed.

If the question, choices, and displayed answer are all correct, clear, and mutually consistent, do not complete the review panel on the right. Select Next Question and continue. If there is a problem, record and submit your review before moving to the next item.

2 Scope of Review

Routine fact-checking of historical, cultural, and movement-related claims is not the main task. The items were adapted from Longarko or original public-account posts and have already been reviewed by Esperanto speakers.

Focus on item quality: duplicate choices, the uniqueness of the correct answer, correct and clear language, and sufficient context. Flag an obvious wrong answer or internal contradiction when you see one. If you are unsure, select Not sure instead of guessing.

3 Review Workflow

1. Answer the item independently and read the complete question and all four choices.
2. Identify the answer that the system displays as correct after your attempt.
3. Check for exact or semantic duplicates, a uniquely correct answer, correct language, clear wording, and sufficient context.
4. Use the automatic explanation only to understand the intended analysis. It may be LLM-generated and is not the final authority.
5. If you find no problem, select Next Question without submitting a review.
6. If you find a problem, complete the panel on the right, select every applicable issue, add a concrete proposal when possible, and select Submit Review.

4 Fields in the Review Panel

Interface field	How to use it
Ĉu la montrita respondo estas ĝusta	Is the displayed answer correct? Select Yes, No, or Not sure for the system answer shown after the item.
Ĉu la demando estas klara	Is the question clear? Select Clear, Partly, or Unclear based on wording and available context.
Rimarkitaj problemoj	Issues identified. Select one or more issue types; use multiple boxes when an item has more than one defect.
Proponita ĝusta respondo	Proposed correct answer. Choose an option only when the displayed answer is wrong and you can identify a better answer confidently.
Proponita ŝanĝo	Proposed change. Write a short, specific correction to the question, choices, context, or language.
Sendi takson	Submit review. Use it for problematic items. For a fully correct item, simply continue to the next question.

5 Annotation Criteria

5.1 Correctness of the Displayed Answer

Label	Definition
Yes	The displayed choice is correct under the ordinary interpretation of the question. If another choice is also correct, select Yes and also mark Multiple correct answers.
No	The displayed choice is wrong, contradicts the question, is absent from the choices, or cannot be the intended single answer.
Not sure	The context or wording is insufficient for a decision, or your confidence is too low to select Yes or No.

5.2 Question Clarity

Label	Definition
Clear	The task is unambiguous, its references are identifiable, and the item is self-contained for its question type.
Partly	The intended task is understandable, but one word, reference, symbol, or part of the context needs improvement.
Unclear	A reliable answer is impossible because wording is ambiguous or broken, material is missing, or information conflicts.

5.3 Issues Identified

Issue	When to select it	Typical sign
Wrong answer	The system answer is not the correct choice.	A different choice is correct, or the correct answer is not among A to D.
Multiple correct answers	Two or more choices are reasonably correct under an ordinary reading.	The item expects one answer, but several choices satisfy the question.
Unclear wording	The wording is ambiguous, too vague, or contains an unidentified pronoun or reference.	For example, Who wrote it without naming the work.

Problem in the choices	Choices are identical, synonymous, incomplete, incorrectly split or merged, or grammatically nonparallel.	Two choices repeat the same word, or one choice contains part of another.
Missing context	The question depends on a passage, image, quotation, or previous item that is not shown.	According to the text above when no text is available.
Language error	There is a real spelling, grammar, word-form, punctuation, or idiomatic error.	For example Kiu tagon instead of Kiu tago.

5.4 Choice and Uniqueness Checks

· No choice should be repeated verbatim.

· Two choices with the same practical meaning are duplicates even when the words differ.

· Exactly one choice should be correct in normal contemporary Esperanto and under the most natural interpretation of the question.

· Choices must be complete and separate. Watch for text merged or split at a comma, exclamation mark, or other punctuation.

· Choices should fit the grammar of the question or blank.

· Do not flag an option merely because it is easy to reject. Flag it when it is nonsensical, structurally broken, or reveals the answer through form.

5.5 Proposed Answer and Proposed Change

Use Proposed correct answer when you selected No and can confidently identify the correct option. If the item is too unclear or lacks context, leave No proposal and explain what is missing.

In Proposed change, name the problem and provide the exact correction. For example, write Replace choice C with mallonga or Add the quoted passage before the question. Avoid notes that say only Wrong or Unclear.

6 Critical Rules

1. Do not check every historical or cultural fact in external sources. Flag a factual or answer-key error only when it is obvious or you are confident.

2. A factual question does not need to reveal its answer in the stem. Missing context applies only when required material is absent or the intended reference cannot be identified.

3. Review the system-displayed answer, not your own choice or the color showing your result.

4. Do not treat the automatic explanation as proof. Judge the question and choices yourself.

5. Select every applicable issue. An item may have unclear wording and missing context at the same time.

6. Do not confuse a style preference with a language error. Select Language error only for an incorrect or clearly unnatural form.

7. Use Not sure when the evidence is insufficient. Do not invent an answer.

8. Apply the same criteria throughout the dataset and write brief, actionable notes.

7 Examples

Example One Fully Correct Item

Example item

Question La karavano serĉis la vojon ___ la tuta tago

A sur B dum C ĝis D sub

Displayed answer B dum

Field	Expected review
Answer	Yes
Clarity	Clear
Issues	None
Action	Select Next Question without submitting a review

Example Two Duplicate Choice

Example item

Question Kiu vorto signifas rapida

A rapida B malrapida C rapida D longa

Displayed answer A rapida

Field	Expected review
Answer	Yes
Clarity	Clear

Issues	Problem in the choices
Proposed change	Replace duplicate choice C with a distinct wrong choice

Example Three Multiple Correct Answers

Example item

Question Kiu el la jenaj estas planlingvo

A Esperanto   B Ido   C Interlingua   D la franca

Displayed answer A Esperanto

Field	Expected review
Answer	Yes
Clarity	Clear
Issues	Multiple correct answers
Proposed change	Ask Kiu planlingvo estis publikigita de L L Zamenhof en 1887

Example Four Wrong Answer

Example item

Question La tago inter ĵaŭdo kaj sabato estas ___

A merkredo   B vendredo   C dimanĉo   D lundo

Displayed answer C dimanĉo

Field	Expected review
Answer	No
Clarity	Clear
Issues	Wrong answer
Proposed correct answer	B vendredo

Example Five Missing Context and Unclear Reference

Example item

Question Laŭ la supra teksto kiu verkis ĝin

No passage or title is shown

Displayed answer Julio Baghy

Field	Expected review
Answer	Not sure
Clarity	Unclear
Issues	Missing context and Unclear wording
Proposed change	Add the passage or name the work and identify what ĝin refers to

Example Six Language Error

Example item

Question Kiu tagon venas post lundo

A mardo   B merkredo   C ĵaŭdo   D vendredo

Displayed answer A mardo

Field	Expected review
Answer	Yes
Clarity	Partly
Issues	Language error
Proposed change	Kiu tago venas post lundo

8 Common Mistakes to Avoid

· Judging whether your own response was correct instead of reviewing the system answer.

· Spending time rechecking every historical name, date, or title.

· Trusting the LLM-generated explanation without reading the question and choices independently.

· Missing semantic duplicates because they are not verbatim copies.

· Selecting Language error for a style preference or an uncommon but valid form.

· Writing only Wrong or Unclear without identifying the text or giving a correction.

· Ignoring a choice problem because the displayed answer itself is correct.

9 Final Submission Checklist

· I read the complete question and every choice.

· I checked for exact and semantic duplicates.

· I checked that only one choice is correct under an ordinary interpretation.

· I checked wording, grammar, and clarity.

· I checked that no required passage, image, or reference is missing.

· For a problematic item, I selected answer correctness, clarity, and every applicable issue.

· I proposed a correct answer or a concrete change when I could do so confidently.

· I skipped the review panel only when the entire item was correct.

第三部分 中文

1 标注任务概述

本任务用于人工审核世界语语言文化基准数据集中的单项选择题。完成一道题后，请检查题干、全部选项，以及系统显示为正确答案的选项。

审核对象是系统显示的正确答案，而不是你自己刚才选择的答案。界面示例中，红色选项表示用户作答，绿色选项表示需要审核的系统答案。

如果题干、选项和系统答案都正确、清晰且相互一致，不需要填写右侧审核面板，直接点击下一题。如果发现问题，应先完成并提交审核，再进入下一题。

2 审核范围

本任务不要求逐题核查历史、文化或世界语运动相关事实。题目由 Longarko 或公众号原文改编，并已由世界语使用者审核。

请重点检查题目质量，包括选项是否重复、正确答案是否唯一、用词和语法是否正确清晰，以及题目是否具备必要上下文。如果发现明显的答案错误或题目内部矛盾，仍应标记；如果不能确定，请选择不确定，不要猜测。

3 审核流程

1. 独立完成题目，并阅读完整题干和全部四个选项。

2. 确认作答结束后系统显示为正确答案的选项。

3. 检查完全重复和语义重复、答案唯一性、语言正确性、表述清晰度及上下文完整性。
4. 自动解释只能帮助理解系统预期的分析。它可能由大语言模型生成，不能作为最终依据。
5. 如果没有发现问题，不提交审核，直接点击下一题。
6. 如果发现问题，填写右侧面板，勾选所有适用的问题类型，在能够确定时给出具体修改建议，然后点击提交审核。

4 审核面板字段

界面字段	填写方法
Ĉu la montrita respondo estas ĝusta	系统显示的答案是否正确。选择是、否或不确定。
Ĉu la demando estas klara	题目是否清楚。根据题干表述和现有上下文选择清楚、部分清楚或不清楚。
Rimarkitaj problemoj	发现的问题。可以同时勾选多个问题，同一道题存在多个缺陷时不要只选一个。
Proponita ĝusta respondo	建议的正确答案。仅在系统答案错误且你能确定正确选项时选择。
Proponita ŝanĝo	建议修改。简要、具体地说明题干、选项、上下文或语言应如何修改。
Sendi takson	提交审核。仅用于存在问题的题目；完全正确的题目直接进入下一题。

5 标注判定标准

5.1 系统答案正确性

标签	定义
是	按照题目的通常理解，系统显示的选项正确。如果另一个选项也正确，答案正确性仍选是，同时勾选多个正确答案。
否	系统显示的选项错误、与题干矛盾、没有出现在选项中，或不可能成为题目要求的唯一答案。
不确定	题目表述或上下文不足，或者你没有足够把握选择是或否。

5.2 题目清晰度

标签	定义

清楚	题目要求没有歧义，指代对象明确，并且就该题型而言可以独立理解。
部分清楚	基本能够理解题目意图，但某个词、指代、符号或部分上下文需要改善。
不清楚	由于表述歧义、句子损坏、材料缺失或信息冲突，无法可靠判断答案。

5.3 问题类型

问题	何时勾选	典型表现
错误答案	系统显示的答案不是正确选项。	正确答案是另一个选项，或者正确答案不在 A 到 D 中。
多个正确答案	按照通常理解，有两个或更多选项可以合理成立。	题目要求单选，但多个选项都满足题干。
表述不清	题干有歧义、过于模糊，或含有无法识别的代词和指代。	例如只问谁写了它，却没有说明它指什么。
选项问题	选项完全重复、语义重复、不完整、错误拆分或合并，或者语法形式不平行。	两个选项是同一个词，或一个选项包含另一个选项的一部分。
缺少上下文	题目依赖没有显示的文章、图片、引文或上一道题。	题干写根据上文，但页面中没有上文。
语言错误	存在真实的拼写、语法、词形、标点或惯用表达错误。	例如把 Kiu tago 错写成 Kiu tagon。

5.4 选项和答案唯一性检查

· 任何两个选项都不应逐字相同。

· 即使文字不同，只要实际含义相同，也应视为重复选项。

· 按照现代世界语的通常用法和题目的自然理解，应当只有一个正确选项。

· 每个选项必须完整且相互独立。注意因逗号、感叹号或其他标点而被错误拆分或合并的文本。

· 选项在语法上应当能够接入题干或填空位置。

· 不要仅因为某个错误选项很容易排除就标记问题；只有当它毫无意义、结构损坏，或通过形式直接暴露答案时才需要标记。

5.5 建议答案和建议修改

当答案正确性选择否，并且你能确定正确选项时，填写建议的正确答案。如果题目过于模糊或缺少上下文，请保留无建议，并说明缺少什么信息。

在建议修改中指出具体问题并给出准确改法。例如：将重复的 C 选项替换为 mallonga，或在题目前补充引用的原文。不要只写错误或不清楚。

6 重要规则

1. 不要使用外部资料逐一核查所有历史或文化事实。只有在错误明显或你有把握时，才标记事实或答案键错误。
2. 事实型题目不需要在题干中直接给出答案。只有题目依赖的材料缺失，或无法确认指代对象时，才标记缺少上下文。
3. 审核系统显示的答案，不要审核自己的选择，也不要只根据红色或绿色结果作判断。
4. 自动解释不能作为证据。应独立阅读题干和选项后作出判断。
5. 勾选所有适用问题。同一道题可以同时存在表述不清和缺少上下文。
6. 不要把个人语言风格偏好当作语言错误。只有形式错误或明显不自然时才勾选语言错误。
7. 证据不足时选择不确定，不要自行编造答案。
8. 对整个数据集使用一致标准，修改意见应简短并且可以直接执行。

7 标注示例

示例一 完全正确的题目

示例题目

题目 La karavano serĉis la vojon ___ la tuta tago

A sur B dum C ĝis D sub

系统答案 B dum

字段	预期审核结果
答案正确性	是
题目清晰度	清楚
问题类型	无
操作	不提交审核，直接点击下一题

示例二 重复选项

示例题目

题目 Kiu vorto signifas rapida

A rapida B malrapida C rapida D longa

系统答案 A rapida

字段	预期审核结果
答案正确性	是
题目清晰度	清楚
问题类型	选项问题
建议修改	将重复的 C 选项替换为另一个不同的错误选项

示例三 多个正确答案

示例题目

题目 Kiu el la jenaj estas planlingvo

A Esperanto B Ido C Interlingua D la franca

系统答案 A Esperanto

字段	预期审核结果
答案正确性	是
题目清晰度	清楚
问题类型	多个正确答案
建议修改	将题干改为 Kiu planlingvo estis publikigita de L L Zamenhof en 1887

示例四 系统答案错误

示例题目

题目 La tago inter ĵaŭdo kaj sabato estas ___

A merkredo B vendredo C dimanĉo D lundo

系统答案 C dimanĉo

字段	预期审核结果
答案正确性	否

题目清晰度	清楚
问题类型	错误答案
建议的正确答案	B vendredo

示例五 缺少上下文且指代不明

示例题目

题目 Laŭ la supra teksto kiu verkis ĝin

页面中没有显示文章或作品标题

系统答案 Julio Baghy

字段	预期审核结果
答案正确性	不确定
题目清晰度	不清楚
问题类型	缺少上下文和表述不清
建议修改	补充原文或作品名称，并说明 ĝin 的指代对象

示例六 语言错误

示例题目

题目 Kiu tagon venas post lundo

A mardo B merkredo C ĵaŭdo D vendredo

系统答案 A mardo

字段	预期审核结果
答案正确性	是
题目清晰度	部分清楚
问题类型	语言错误
建议修改	Kiu tago venas post lundo

8 常见错误

· 判断自己的作答是否正确，而不是审核系统答案。

- 花费大量时间重新核查每个历史人物、日期或作品标题。
- 没有独立阅读题干和选项，直接相信大语言模型生成的解释。
- 因为两个选项文字不同而忽略它们在语义上重复。
- 把个人风格偏好或少见但正确的形式标记为语言错误。
- 修改说明只写错误或不清楚，没有指出具体文本和改法。
- 因为系统答案本身正确，就忽略选项存在的问题。

9 最终检查清单

- 我已阅读完整题干和全部选项。
- 我已检查逐字重复和语义重复。
- 我已确认按照通常理解只有一个正确选项。
- 我已检查用词、语法和表述清晰度。
- 我已确认题目没有缺少必要的文章、图片或指代信息。
- 如果题目有问题，我已选择答案正确性、题目清晰度和所有适用的问题类型。
- 在能够确定时，我已给出正确答案或具体修改建议。
- 只有在整道题完全正确时，我才跳过审核面板。

Document Version 1.0 Last Updated 2026-09-05